



REFRIGERATOR Use & Care Guide

Model No.:

WH31S2E/WH31S1E

CUSTOMER SERVICE NUMBER

1-855-666-4477

KEEP THIS NUMBER FOR FUTURE REFERENCE!

**Warrantor: Zhongshan Galanz Consumer
Electric Appliances Co., Ltd. Guangdong 528429**



**®/TM©2018 Whirlpool. All rights reserved.
Manufactured under license by Galanz-Zhongshan Galanz Consumer
Electric Appliances Co., Ltd., Guangdong, China.
Limited warranty provided by manufacturer.**

**To ensure proper use of this appliance and for your safety, please read
the following instructions completely before operating this appliance.**

TABLE OF CONTENTS

Refrigerator safety	1
Important safety instructions.....	1
Important grounding instructions.....	2
Installation instructions.....	3
Operating instructions.....	4
Parts and features.....	5
Specifications.....	6
Cleaning.....	7
Defrosting.....	7
Power Failure.....	8
Vacation.....	8
Moving the refrigerator.....	9
Reversing the door.....	10
Replacement of the interior light.....	11
Troubleshooting tips.....	12
Assistance.....	14
Warranty.....	14

REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING". These words mean:

⚠ DANGER

You can be Killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be Killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazards is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of explosion fire, electrical shock, and/or injury to persons, including the following:

Read all instructions before using the appliance.

1. This appliance must be grounded. Connect only to properly grounded outlet. See Important Grounding Instructions on page 3.
2. Install or locate this refrigerator only in accordance with the provided Installation Instructions.
3. To protect against electric shock, do not place cord, plug, or refrigerator in water or other liquid.
4. The refrigerant of this product is R600a, which is flammable. Make sure not to damage the cooling system during the transportation and installation.
5. Please note that servicing shall be done by factory authorized service personnel, so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

Suffocation Hazard

Remove doors from your old refrigerator.
Failure to do so can result in death or brain damage.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

1. Take off the doors.
2. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Refrigerants

All refrigeration products contain refrigerants, which under federal law must be removed prior to product disposal. If you are getting rid of an old refrigeration product, check with a qualified disposal company for instructions.

IMPORTANT GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded due to the event of an electrical short circuit. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove ground prong.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Three-pronged (grounding) plug



Properly polarized and grounded outlet

1. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

LOCATION REQUIREMENTS

NOTES:

- It is recommended that you do not install the refrigerator near an oven, radiator, or other heat source.
- Do not install in a location where the temperature will fall below 55°F (13°C). For best performance, do not install the refrigerator behind a cabinet door.

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.
Failure to do so can result in back or other injury.

1. Before using the refrigerator for the first time, remove all of the packing materials, including the foam base and adhesive tape holding accessories in place.
2. The refrigerator should be located on a firm, flat surface that is strong enough to support the refrigerator when it is fully loaded.
3. Leave a minimum of ½" between each side of the appliance and the wall. The top and back of the appliance should have a minimum of 1½" clearance. This allows for proper air circulation. This appliance is intended to be free-standing and should not be built-in or placed in a recessed area.
4. The refrigerator legs must be adjusted during installation in order to function properly. The leveling legs on the front corners can be adjusted by turning clockwise to raise the appliance, and counter-clockwise to lower it. Be sure to have the appliance slope slightly backward to ensure that the door closes tightly.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Allow refrigerator to stand upright for 4 hours before using.

⚠ WARNING

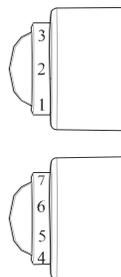


Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
Do not remove ground prong.
Do not use an adapter.
Do not use an extension cord.
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

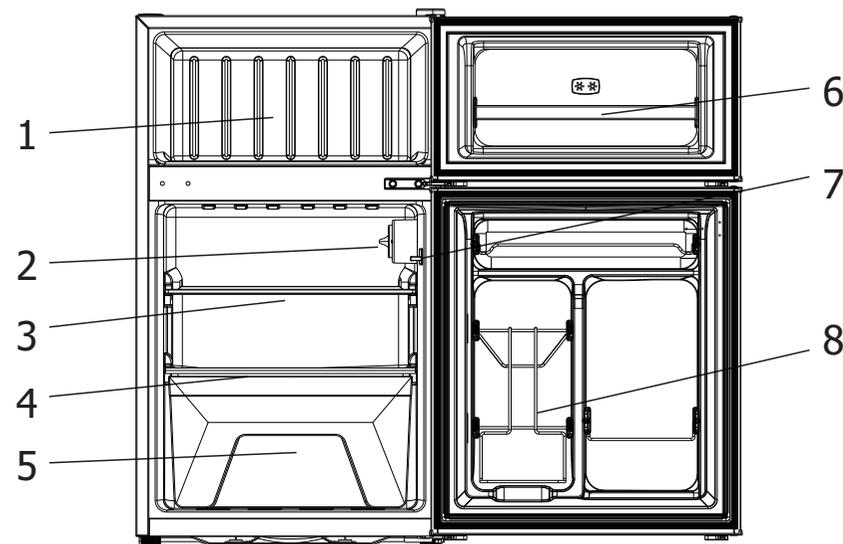
2. Plug into a grounded outlet (see Important Grounding Instructions).

3. The temperature of the refrigerator can be controlled manually with the control dial. However, the number shown on the knob does not directly represent the temperature. Instead, the larger the number is, the cooler the interior temperature will be. Change to "0" stops the cooling but does not turn the power off. Turn the knob to setting 4 for normal use; turn it to setting 5-7 if a cooler temperature is required or to setting 1-3 when a warmer temperature is needed.



4. Food should be kept in sealed containers to prevent odors or drying.
5. Hot food should be cooled down before placing into the appliance to prevent increase in interior temperature and power consumption. Placing food inside too soon will impact the performance.
6. Reducing the frequency of door opening can lower power consumption.

PARTS AND FEATURES



1. Freezer compartment
2. Lamp and temperature control knob
3. Glass shelf
4. Crisper glass cover
5. Vegetable crisper
6. Rod
7. Lamp switch
8. Steel tube

SPECIFICATIONS

Model	WH31S1E/WH31S2E	
Climate class	T	
Electric shock protection type	I	
Capacity (cu.ft)	3.1	
Voltage (V)	120	
Frequency (Hz)	60	
Current (A)	0.8	
Voice [dB(A)]	≤ 42	
Energy consumption (kW.h/24h)	0.88	
Refrigerant	R600a/0.85oz	
Net weight (lbs)	57.3	
Refrigerator Interior temperature (F)	32~46.4	
Freezer Interior temperature (F)	≤ 5	
Dimension (in inches)	Width	19.13
	Depth	21.10
	Height	32.87

CLEANING



Interior

Clean the interior of the appliance with a mixture of warm water and baking soda, using about 1 – 2 tablespoons per quart of water. Use a sponge or soft cloth and be sure to wring excess moisture out before cleaning around the controls.

Rinse thoroughly with warm water and dry with a clean, soft cloth.

Exterior

The exterior surface can be cleaned using warm water and a mild detergent.

Rinse thoroughly and dry with a clean, soft cloth.

Door Gasket

The door gasket must be kept clean to ensure a proper seal. Be sure to clean the gasket frequently, using the method described above.

DEFROSTING

Frost build-up on the walls of the freezer section will increase energy consumption and reduce the efficiency of the appliance. Defrost the freezer section whenever the frost reaches a thickness of ¼".

1. Remove food from the refrigerator and freezer compartment.
2. If your model has a drip tray, be sure to place it under the freezer compartment to collect water. It may be necessary to empty the drip tray during the defrosting process.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before cleaning.

Replace all parts and panels before operating.

Failure to do so can result in death or electrical shock.

3. Turn the unit off and unplug it from the outlet.
4. The defrosting process can take several hours. Open the door to speed up the process.
5. When defrosting is completed, wipe the compartment with a soft cloth to remove any remaining water.
6. Reset the refrigerator temperature, following the operating instructions on page 4.

ATTENTION: Do not use sharp or pointed objects to remove frost or ice from the surfaces of the freezer compartment. This can cause damage to the compartment walls and cooling coils, and will void the warranty.

POWER FAILURE

When a power failure occurs, the refrigerator can normally store food for several hours. Do not put additional food into the appliance during a power failure, and do not open door. Disconnect the plug from the outlet, and reconnect when the power has been restored. **Always inspect for, and discard, any spoiled or thawed food in the refrigerator or freezer before resuming use of the appliance.**

VACATION

Before leaving on any vacation, remove food that could spoil while you are gone. If you plan to be gone for an extended period of time, we recommend that all of the food should be removed from the appliance and it should be turned off and unplugged from the outlet. Clean the interior according to the directions provided in the Cleaning section of this manual, and leave the door open.

MOVING THE REFRIGERATOR

⚠ WARNING

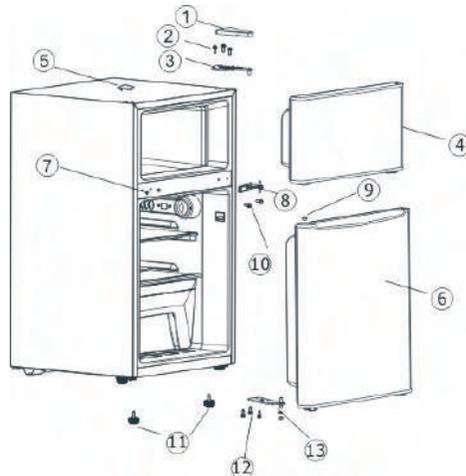
Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

1. Turn off the refrigerator and unplug from the outlet.
2. Remove all food and securely tape down all loose items inside.
3. Tape the door shut.
4. Do not lift or pull the door or door handle during transportation.
5. When moving, the appliance can not be tilted over 45 degrees as possible damage to the sealed system could occur.
6. Take care to avoid strong vibration or impact to the appliance.

REVERSING THE DOOR



1. Top Hinge Cover
2. Top Hinge Screws
3. Top Hinge
4. Freezer Door
5. Cabinet Plugs
6. Refrigerator Door
7. Middle Plug
8. Middle Hinge
9. Refrigerator Door Plug
10. Middle Hinge Screws
11. Leveling Legs
12. Bottom Hinge Screws
13. Bottom Hinge

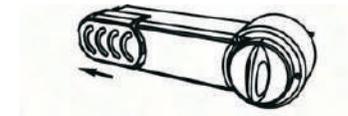
Do not tilt the appliance over 45° when revising the door as possible damage to the sealed system may occur.

1. Remove top hinge cover and 3 top hinge screws which are below it. Then remove top hinge.
2. Remove Freezer Door
3. Remove 2 cabinet plugs and 1 door handle plug.
4. Remove middle hinge screws and middle hinge
5. Remove the refrigerator door.
6. Remove right and left leveling legs.
7. Remove 3 bottom hinge screws and the bottom hinge.
8. Install the bottom hinge on the other side of the leveling legs with 3 bottom hinge screws.
9. Install right and left leveling legs. There are two holes below the refrigerator to fit the two leveling legs.
10. Install the refrigerator door.
11. Install the middle hinge on the other side.
12. Install freezer door and fix the top hinge with 3 top hinge screws and fix the top hinge cover.
13. Adjust the leveling legs.

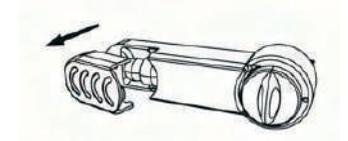
REPLACEMENT OF INTERIOR LIGHT

Uninstall the cover and replace the light with a screwing light (120V/10W). Refer to the illustrations and instructions below:

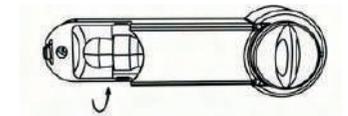
1. Move the lamp cover 1.2~2 inches according to arrow point direction.



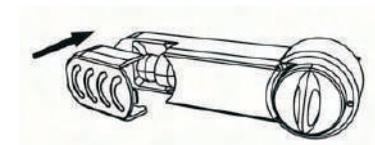
2. Take out the lamp cover.



3. Rotate and take out the bulb in counterclockwise direction.



4. Replace bulb and reinstall cover.



TROUBLESHOOTING TIPS

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.
 Do not remove ground prong.
 Do not use an adapter.
 Do not use an extension cord.
 Failure to follow these instructions can result in death,
 fire, or electrical shock.

Problem	Possible Cause	What to do
Refrigerator does not operate	• Not plugged in tightly	• Unplug, wait 10 seconds, then plug in again
	• Tripped circuit breaker or blown fuse	• Replace fuse or reset circuit breaker
	• Problem with electrical outlet	• Consult with a professional electrician
Refrigerator seems too warm/food does not seem to cool	• Temperature setting may be too warm	• Lower the temperature setting
	• Door opened too frequently	• This is normal
	• Door not closed tightly	• Check to make sure nothing inside is causing the door to not close
	• Warm weather	• This is normal

Problem	Possible Cause	What to do
Compressor runs too long, or cycles on and off frequently	• Hot weather	• This is normal
	• Door opened too frequently	• This is normal
	• Door not closed tightly	• Check to be sure nothing inside the refrigerator is preventing the door from closing
	• Temperature control set at coldest setting	• Adjust temperature to a warmer setting
Moisture forms on the outside of the appliance	• Large amounts of food placed in refrigerator	• This is normal
	• This is normal during periods of high humidity	• Wipe the surface dry using a soft cloth
Moisture forms on the inside of the appliance	• The door is slightly open	• Close the door tightly
	• This is normal during periods of high humidity	• This is normal
Vibration noise	• Door is opened too long or too frequently	• Do not open the door too long or too frequently
	• Refrigerator is on an uneven surface	• Adjust the leveling legs
	• Refrigerator is touching a wall	• Move the refrigerator away from the wall

The following are normal conditions that can be encountered during the operation of this appliance:

- The flow of refrigerant through the coils can cause a noise.
- The sides of the appliance may become warm as a result of the cooling function.

Assistance

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below. When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use factory specified replacement parts. Factory specified replacement parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new refrigerator.

To locate factory specified replacement parts in your area, call us or your nearest designated service center.
toll free: 1-855-666-4477.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product at our option.

This warranty extends only to the original consumer purchaser and does not cover a defect resulting from abuse, misuse, neglect including failure to clean product regularly in accordance with manufacturer's instructions, use for commercial purposes, or any use not in conformity with the printed directions.

This warranty is provided by Galanz-Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co., Ltd.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

If you have a claim under this warranty, please call our CUSTOMER SERVICE NUMBER. For faster service please have model number and serial number ready for operator to assist you.



RÉFRIGÉRATEUR

Guide d'utilisation et d'entretien

N° de modèle :

WH31S2E/WH31S1E

NUMÉRO DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

1-855-666-4477

**CONSERVER CE NUMÉRO POUR VOUS Y
RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT!**

**Garant : Zhongshan Galanz Consumer Electric
Appliances Co., Ltd, Guangdong 528429**

®/MD 2018 Whirlpool. Tous droits réservés.

Fabriqué sous licence par Galanz-Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co., Ltd., Guangdong, China. Garantie limitée fournie par le fabricant. Pour assurer une utilisation adéquate de cet appareil et aussi pour votre sécurité, veuillez lire toutes les instructions suivantes avant de l'utiliser.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	1
Consignes de sécurité importantes.....	1
Consignes de mise à la terre importantes.....	2
Instructions d'installation.....	3
Fonctionnement.....	4
Pièces et options.....	5
Caractéristiques.....	6
Nettoyage.....	7
Décongélation.....	7
Panne de courant.....	8
Lors de vacances.....	8
Déplacer le réfrigérateur.....	9
Inverser la porte.....	10
Remplacement de l'ampoule à l'intérieur	11
Conseils de dépannage.....	12
Aide.....	14
Garantie.....	14

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours respecter les mesures de sécurité élémentaires suivantes afin de réduire les risques d'explosion, d'incendie, d'électrocution et de blessure.

Lire toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil.

1. Cet appareil doit être relié à la terre. Brancher seulement à une prise mise à la terre. Consulter Consignes de mise à la terre importantes à la page 2.
2. Installer cet appareil dans un endroit qui respecte les instructions d'installation de ce manuel.
3. Pour éviter les risques d'électrocution, ne jamais placer le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.
4. Le réfrigérant de ce produit est le R600a et il est inflammable. S'assurer de ne pas endommager le système de refroidissement durant le transport et l'installation.
5. Afin de minimiser le risque d'incendie causé par l'usage de pièces inappropriées ou un service inadéquat, veuillez prendre note que l'entretien doit être fait par du personnel autorisé par le fabricant.

SAUVER CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffoquer

**Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.
Le non-respect de cette instruction peut causer
un décès ou des lésions cérébrales.**

Avant de disposer de votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

1. Enlever les portes.
2. Laisser les tablettes de sorte que les enfants ne puissent entrer facilement.

Réfrigérants

Tous les produits de réfrigération contiennent des réfrigérants et, selon les dispositions des lois fédérales, ils doivent être enlevés avant de disposer du produit. Si vous disposez d'un ancien produit de réfrigération, obtenir des conseils auprès d'une compagnie de traitement de rebuts.

CONSIGNES DE MISE À LA TERRE IMPORTANTES

Pour prévenir un court-circuit, cet appareil doit être mis à la terre. Le cordon de l'appareil est muni d'un fil de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et correctement mise à la terre.

⚠ AVERTISSEMENT

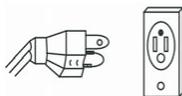


Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
Ne pas utiliser un adaptateur.
Ne pas utiliser un câble de rallonge.
Le non-respect de ces instructions peut causer
un décès, un incendie ou un choc électrique.**

1. Consulter un électricien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous doutez que l'appareil ne soit pas correctement mis à la terre.

Fiche à 3 broches
(mise à la terre)



Prise correctement polarisée et
correctement mise à la terre

EXIGENCES SUR L'EMPLACEMENT

REMARQUES :

- Nous vous conseillons de ne pas installer le refroidisseur à vin près d'un four, radiateur ou autre source de chaleur.
- Ne l'installez pas dans un endroit où la température peut descendre au-dessous de 13° C (55° F). Pour de meilleurs résultats, n'installez pas le refroidisseur à vin dans un placard.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

**Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle
que l'essence, loin du réfrigérateur.
Le non-respect de cette instruction peut causer
un décès, une explosion ou un incendie.**

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer
et installer le réfrigérateur.
Le non-respect de cette instruction peut causer
une blessure au dos ou d'autre blessure.**

1. Avant d'utiliser le réfrigérateur pour la première fois, enlever l'emballage, incluant la base en mousse et le ruban adhésif qui retiennent les accessoires en place.
2. Le réfrigérateur devrait être placé sur une surface plane et assez résistante pour supporter l'appareil quand il est rempli à capacité.
3. Laisser un minimum de 1,27 cm (1/2 ") de chaque côté entre le mur et l'appareil. Il devrait y avoir un espace libre de 3,8 cm (1 1/2") sur le dessus et à l'arrière de l'appareil. Ces précautions permettent une circulation d'air adéquate. Cet appareil a été conçu pour être autoportant et ne devrait pas être encastré ou placé dans un endroit restreint.
4. Les pattes du réfrigérateur doivent être réglées durant l'installation pour que l'appareil fonctionne correctement. Pour élever l'appareil, tourner les pattes avant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour l'abaisser. Pour que la porte ferme bien, s'assurer que l'appareil est placé sur une surface légèrement inclinée vers l'arrière.

FONCTIONNEMENT

1. Laisser le réfrigérateur en position verticale pendant 4 heures avant de l'utiliser.

⚠ AVERTISSEMENT

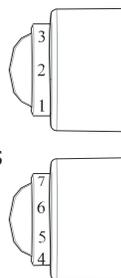


Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
Ne pas utiliser un adaptateur.
Ne pas utiliser un câble de rallonge.
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

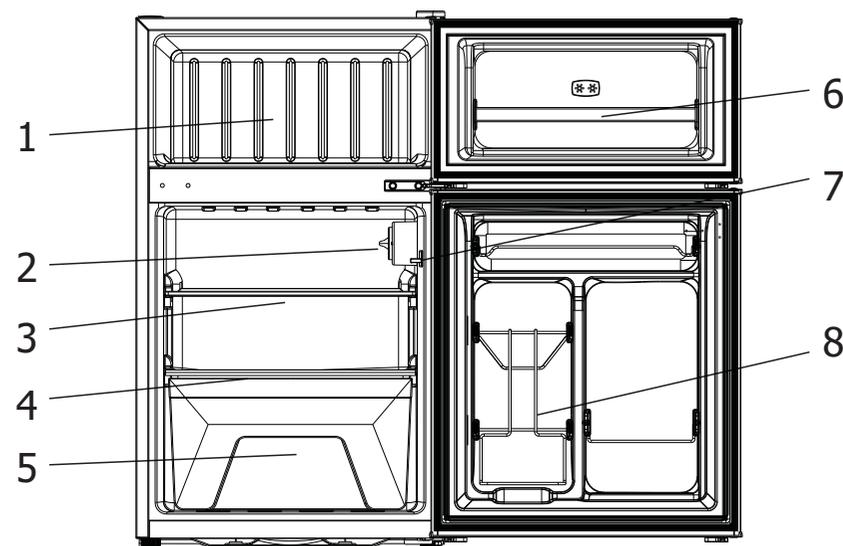
2. Brancher dans une prise mise à la terre (voir Consignes de mise à la terre importantes).

3. La température du réfrigérateur peut être contrôlée manuellement au moyen du sélecteur de température. Cependant, les chiffres sur le sélecteur n'indiquent pas la température. Au contraire, plus le chiffre est élevé, plus froide est la température. Le réglage à "0" arrête la réfrigération, mais ne met pas l'appareil hors tension. Régler l'appareil à 4 pour un usage normal; le régler à 5-7 si une température plus froide est requise et à 1-3 pour une température plus chaude.



4. Les aliments devraient être gardés dans des contenants fermés hermétiquement pour éviter qu'ils sèchent ou qu'il se forme de mauvaises odeurs.
5. Laisser refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le réfrigérateur pour prévenir l'augmentation de la température intérieure et éviter une consommation d'énergie inutile. Mettre les aliments chauds trop tôt dans l'appareil affecte son rendement.
6. Pour une meilleure consommation d'énergie, éviter d'ouvrir trop souvent la porte.

PIÈCES ET OPTIONS



1. Compartiment de congélation
2. Ampoule et sélecteur de température
3. Tablette en verre
4. Couvercle en verre du bac à légumes
5. Bac à légumes
6. Tige
7. Interrupteur de l'ampoule
8. Tube en acier

SPECIFICATIONS

Modèle	WH31S1E/WH31S2E	
Classe climatique	T	
Type de protection contre l'électrocution	I	
Capacité (pi.cu.)	3.1	
Tension (V)	120	
Fréquence (Hz)	60	
Courant (A)	0.8	
Niveau sonore (dB)	≤42	
Consommation d'énergie (kW.h/24h)	0.88	
Réfrigérant	R600A/0.85 oz	
Poids net(lbs)	57.3	
Température intérieure du réfrigérateur (F)	32~46.4	
Température intérieure du congélateur (F)	≤5	
Dimensions (en pouces)	Largeur	19.13
	Profondeur	21.10
	Hauteur	32.87

NETTOYAGE



L'intérieur

Nettoyer l'intérieur de l'appareil au moyen d'un mélange d'eau chaude et de bicarbonate de sodium, dans les proportions de 1 à 2 cuillères à soupe pour un litre d'eau. Utiliser une éponge ou un chiffon doux et s'assurer d'enlever l'excès d'eau avant de nettoyer autour des instruments de réglage. Rincer soigneusement à l'eau chaude et sécher au moyen d'un chiffon doux et sec.

L'extérieur

La surface extérieure peut être nettoyée à l'eau chaude à laquelle on ajoute un détergent doux.

Rincer soigneusement et sécher au moyen d'un chiffon doux et propre.

Joint d'étanchéité de la porte

Nettoyer le joint d'étanchéité pour que la porte ferme hermétiquement. S'assurer de le nettoyer fréquemment en utilisant la méthode décrite ci-dessus.

DÉCONGÉLATION

L'accumulation de givre sur les parois du compartiment de congélation augmente la consommation d'énergie et réduit le rendement de l'appareil. Dégivrer le compartiment de congélation chaque fois que le givre atteint une épaisseur de 0,65 cm (1/4 ").

1. Enlever les aliments du réfrigérateur et du compartiment de congélation.
2. Si votre modèle est muni d'un bac d'égouttement, s'assurer de le placer sous le compartiment de congélation pour recueillir l'eau. Il sera peut-être nécessaire de le vider durant la décongélation.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Déconnecter la source de courant électrique avant le nettoyage.
Replacer tous les panneaux avant de faire la remise en marche.
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

3. Éteindre le réfrigérateur et le débrancher.
4. La décongélation peut prendre plusieurs heures. Ouvrir la porte pour accélérer le processus.
5. Quand la décongélation est terminée, essuyer le compartiment à l'aide d'un chiffon doux pour enlever l'eau qui reste.
6. Régler à nouveau la température en suivant les instructions de fonctionnement à la page 4.

ATTENTION : Ne pas utiliser d'objets aiguisés ou pointus pour enlever le givre ou la glace des surfaces du compartiment de congélation. Cette action pourrait endommager les parois du compartiment et les serpentins de refroidissement et entraînera l'annulation de la garantie.

PANNE DE COURANT

En cas de panne de courant, le réfrigérateur peut normalement conserver des aliments pendant plusieurs heures. Ne pas mettre de nourriture dans l'appareil durant une panne de courant et ne pas ouvrir la porte. Débrancher l'appareil et le rebrancher quand le courant est rétabli. **Toujours vérifier s'il y a des aliments avariés dans le réfrigérateur ou décongelés dans le congélateur avant de recommencer à utiliser l'appareil.**

LORS DE VACANCES

Avant de partir en vacances, enlever tout aliment qui pourrait se gâter durant votre absence. Si vous partez pour une longue période de temps, nous recommandons d'enlever toute la nourriture de l'appareil, de l'éteindre et de le débrancher. Nettoyer l'intérieur selon les instructions fournies dans les consignes de nettoyage de ce manuel et laisser la porte ouverte.

DÉPLACER LE RÉFRIGÉRATEUR

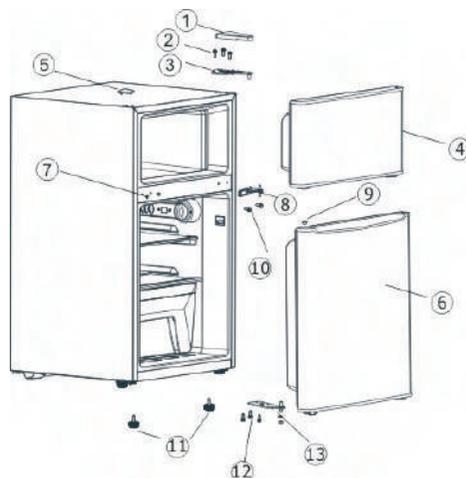
⚠ AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.
Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

1. Éteindre le réfrigérateur et le débrancher.
2. Enlever les aliments et fixer avec du ruban tout objet non stable.
3. Fermer la porte avec du ruban..
4. Ne pas soulever ou tirer la porte ou la poignée de porte durant le transport.
5. Pour éviter d'endommager le système scellé, ne pas incliner l'appareil de plus de 45 degrés.
6. Faire attention pour éviter les vibrations trop fortes ou de laisser l'appareil se frapper.

INVERSER LA PORTE



1. Couvercle de la penture supérieure
2. Vis de la penture supérieure
3. Penture supérieure
4. Porte du congélateur
5. Capuchons de carrosserie
6. Porte du réfrigérateur
7. Capuchon du milieu
8. Penture du milieu
9. Capuchon de porte
10. Vis de la penture du milieu
11. Pattes de nivellement
12. Vis de la penture inférieure
13. Penture inférieure

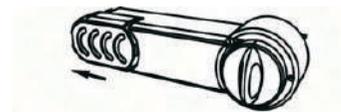
Pour ne pas endommager le système scellé, ne pas incliner l'appareil de plus de 45 degrés lorsque vous inversez la porte.

1. Enlever le couvercle de la penture supérieure et les 3 vis de cette penture qui sont en dessous. Enlever ensuite la penture supérieure.
2. Enlever la porte du congélateur
3. Enlever 2 capuchons de carrosserie et 1 capuchon de poignée de porte.
4. Enlever les vis de la penture du milieu et la penture elle-même.
5. Enlever la porte du réfrigérateur.
6. Enlever la patte de nivellement droite et celle de gauche.
7. Enlever les 3 vis de la penture inférieure et la penture elle-même.
8. Installer la penture inférieure sur l'autre côté des pattes de nivellement en vous servant des 3 vis de cette penture.
9. Installer la patte de nivellement droite et celle de gauche. Il y a deux orifices sous le réfrigérateur pour recevoir les deux pattes.
10. Installer la porte du réfrigérateur.
11. Installer la penture du milieu de l'autre côté.
12. Installer la porte du congélateur, fixer la penture supérieure en vous servant des 3 vis de cette penture et placer le couvercle.
13. 1. Régler les pattes de nivellement.

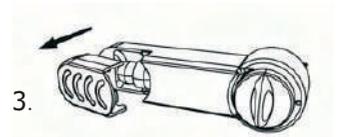
REPLACEMENT DE L'AMPOULE À L'INTÉRIEUR

Enlever le couvercle et remplacer l'ampoule par une ampoule qui se visse (120V/10W). Suivre les instructions et les illustrations ci-dessous :

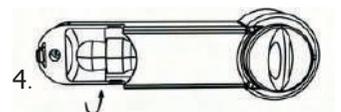
1. Déplacer l'abat-jour de 2,5 à 3 cm dans le sens de la flèche.



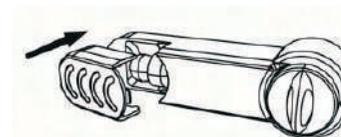
1. Enlever l'abat-jour.



Tourner l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et l'enlever.



Tourner l'ampoule dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et l'enlever.



⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
Ne pas utiliser un adaptateur.
Ne pas utiliser un câble de rallonge.
Le non-respect de ces instructions peut causer
un décès, un incendie ou un choc électrique.**

Problème	Cause possible	Quoi faire
Le réfrigérateur ne fonctionne pas	• Il n'est pas bien branché	• Débrancher, attendre 10 secondes, rebrancher
	• Disjoncteur déclenché ou fusible grillé	• Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur
	• Problème avec la prise	• Consulter un électricien
Le réfrigérateur semble trop chaud/la nourriture pas assez froide	• Le réglage de la température peut être trop chaud	• Régler à une température plus basse
	• Porte ouverte trop fréquemment	• Situation normale
	• La porte ne ferme pas bien	• S'assurer que rien à l'intérieur n'empêche la porte de bien se fermer
	• Par temps chaud	• Situation normale

Problème	Cause possible	Quoi faire
Le compresseur fonctionne trop longtemps ou s'arrête ou repart fréquemment	• Température extérieure chaude	• Situation normale
	• Porte ouverte trop fréquemment	• Situation normale
	• La porte ne ferme pas bien	• S'assurer que rien à l'intérieur n'empêche la porte de bien se fermer
	• La température réglée à coldest (le plus froid)	• Régler à une température plus chaude
	• Grande quantité de nourriture dans le réfrigérateur	• Situation normale
De l'humidité se forme à l'extérieur de l'appareil	• Situation normale durant des périodes très humides	• Essuyer la surface au moyen d'un chiffon doux
	• La porte est légèrement ouverte	• Bien fermer la porte
De l'humidité se forme à l'intérieur de l'appareil	• Situation normale durant des périodes très humides	• Situation normale
	• Porte restée ouverte trop longtemps ou ouverte trop fréquemment	• S'assurer que la porte est bien fermée et ne pas l'ouvrir trop souvent
Bruit causé par la vibration	• Le réfrigérateur n'est pas sur une surface plane	• Régler les pattes de nivellement
	• Le réfrigérateur touche au mur	• Éloigner le réfrigérateur du mur

Les conditions suivantes peuvent survenir de façon tout à fait normale durant le fonctionnement de l'appareil :

- La circulation du réfrigérant dans les serpentins peut causer du bruit.
- L'énergie produite par la fonction de refroidissement peut rendre les côtés de l'appareil chauds.

Service à la clientèle

Avant d'appeler pour de l'aide, veuillez vérifier la section « Dépannage ». Vous pourriez économiser le coût d'un appel de service. Si vous avez toujours besoin d'aide, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Lors de l'appel, ayez en main la date d'achat, le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil. Cette information nous aide à mieux vous servir.

Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous devez commander des pièces de rechange, nous recommandons d'utiliser seulement des pièces d'origine. Les pièces de rechange d'origine vont bien s'ajuster et bien fonctionner parce qu'elles sont fabriquées avec la même précision que lorsque nous construisons un nouveau réfrigérateur.

Pour localiser un fournisseur de pièces de rechange d'origine dans votre région, appelez-nous ou communiquez avec le centre de service le plus près de chez vous.

Sans frais : 1-855-666-4477.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et elle remplace toute autre garantie.

Ce produit est garanti être exempt de matériaux défectueux et de vice de fabrication pour une période d'un (1) an suivant la date d'achat initiale, sauf dans les cas indiqués ci-dessous. Durant cette période, nous réparerons ou remplacerons le produit, à notre discrétion.

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original et ne couvre pas une défectuosité résultant d'un usage abusif, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence incluant l'omission de nettoyer le produit régulièrement en conformité avec les instructions du fabricant, et ne s'applique pas non plus dans les cas d'utilisation à des fins commerciales ou de toute autre utilisation non en conformité avec les instructions imprimées.

Cette garantie est fournie par Galanz – Zhongshan Galanz Consumer Electric Appliances Co., Ltd..

Nous excluons toute réclamation pour des dommages particuliers, accessoires ou consécutifs dus au non-respect de la garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité se limite au montant du prix de l'achat. **Chaque garantie implicite, incluant toute garantie statutaire de qualité marchande ou d'aptitude à remplir un usage particulier, est considérée comme nulle sauf dans la mesure où c'est interdit par la loi, auquel cas la garantie est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous confère des droits juridiques précis. Vous disposez d'autres droits juridiques selon l'endroit où vous vivez. Certaines provinces ne permettent la limitation des garanties implicites ou des dommages particuliers, accessoires ou consécutifs, de sorte que les limitations ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer pour vous.

Si vous voulez faire une réclamation dans le cadre de cette garantie, veuillez appeler le SERVICE À LA CLIENTÈLE. Pour un service rapide, veuillez avoir en main pour le représentant les numéros de modèle et de série de l'appareil.